

Der Vertrag wird fassbar

Einsiedeln und die neue Etzelwerk-Konzession – Teil 7: Öffentlicher Informationsabend

Der Konzessionsvertrag liegt in den Grundzügen vor. An einem öffentlichen Anlass wurde eine erste, umfassende Auslegung präsentiert.

VICTOR KÄLIN

Fünf Konzessionsgeber, sechs Parteien, 13 Verhandlungsrunden in neun Jahren sowie aktuell ein 30. Vertragsentwurf: Die Erneuerung der Etzelwerk-Konzession ist ein schweizweit einmaliger Prozess. Daran erinnerte Regierungsrat Sandro Patierno am Informationsanlass, zu dem der Kanton mit den beiden Bezirken Höfe und Einsiedeln vorgestern Mittwoch ins Zentrum Zwei Raben lud. Vor rund 100 Personen bewertete Patierno den vorliegenden Vertrag als «guten Kompromiss beider Seiten. Ein Werk, bei dem es keine Verlierer gibt».

«Finanziell nicht von strategischer Bedeutung»

Das Hauptreferat gehörte Franz Pirker und somit jenem Bezirksammann, dessen Bezirk am stärksten betroffen ist. Auch er strich die Vorteile hervor, wenn gleich es «Kröten zu schlucken» gäbe – etwa die Mehrbelastung der Wuhrkorporationen um den See oder den geringeren Bezirksanteil am Wasserzins. Das

eine versuche man mit einer Neuregelung des Hochwasserschutzes zu kompensieren, das andere mit einem vermehrten Bezug an Vorzugsenergie. Letztlich aber überwiegen für den Einsiedler Bezirksrat die Vorteile.

Für diesen verbindet der Sihlsee «den landschaftlichen mit dem wirtschaftlichen Gewinn». Pirker relativierte allerdings allfällige finanzielle Erwartungen an den neuen Vertrag: «Aus rein finanzieller Sicht ist das Etzelwerk für den Bezirk nicht von strategischer Bedeutung. Die Einnahmen aus dem Wasserzins, die Strassenbeiträge und der Erlös aus der Vorzugsenergie machen heute rund vier Steuerprozent aus.» Dazu kommt die Beteiligung der SBB an der Infrastruktur, vor allem mit dem Willerzeller Viadukt.

Der Bezirksrat hätte in den Verhandlungen ein kombiniertes Ziel angestrebt, bestehend aus einer gestärkten Stromversorgung, verbessertem Hochwasserschutz sowie einer ökologischen Aufwertung der Region.

«Höfe: Weniger betroffen, aber dennoch wichtig»

Auch für den Bezirk Höfe (wie Einsiedeln Konzessionsgeber) ist der Vertrag «sehr wichtig». Statthalter Diego Föllmi verwies auf den Hochwasserschutz, den Wasserzins sowie die Gratis- und Selbstkostenenergie: «Mit

dem Vertrag sichern wir die Zukunft des Werks, sodass auch zukünftige Generationen davon profitieren können.» Der Höfner Bezirksrat, so Föllmi, werde den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern «ein Ja zur neuen Konzession ans Herz legen».

Ein solche Empfehlung ist auch vom Einsiedler Bezirksrat zu erwarten: «Der Bezirk Einsiedeln profitiert vom Konzessionsvertrag», fasste Franz Pirker die Hauptkenntnisse zusammen. «Deshalb erhofft der Bezirksrat an der Abstimmung vom 27. November Ihre Unterstützung.»

«Dann werden andere für uns entscheiden ...»

Nicht als Drohung, sondern als Sachinformation wollte Pirker seine Ausführungen zu einem allfälligen Urnen-Nein verständlich machen. Sollte einer oder gar beide Bezirke den Vertrag ablehnen, würde «nicht einfach

die alte Konzession weiterlaufen», erklärte Pirker, sondern «andere entscheiden, wie die Bedingungen für uns aussehen». Andere wären in erster Linie der Schweizer Regierungsrat, allenfalls in Kombination mit den SBB, «was aber sehr schwierig wäre».

Sollte auf dieser Stufe keine Einigung erzielt werden können, würde der Bund mit seinen zuständigen Bundesämtern entscheiden. «Ob unsere lokalen Interessen», so Pirker abschliessend, «hier das gleiche Gewicht hätten, ist höchst ungewiss. Wollen wir also die verhandelten Ergebnisse sichern, braucht es ein Ja an der Urne.»

Fragestunde: zehn Minuten

Die Fragerunde wurde nicht überstrapaziert. Fünf Redner erkundigten sich nach den Wuhrkorporationen, dem Pumpspeicherkraftwerk (siehe Kasten), dem Hochwasserschutz und der Verlandung. Soweit möglich, erhielten sie Auskunft zu ihren Fragen.

Serie Etzelwerk-Konzession

• Meinung SBB	26.11.21
• Meinung Bezirk	29.12.21
• Meinung Kanton	21.1.22
• Brücken, Strassen	15.3.22
• Pumpspeicherkraftwerk	28.4.22
• Bäche, Wuhren	31.5.22
• Infoanlass	10.6.22



Die Referenten (von links): Der Einsiedler Bezirksammann Franz Pirker, Regierungsrat Sandro Patierno und der Höfner Statthalter Diego Föllmi.



An verschiedenen Informations-Ständen erhielten die rund Hundert Anwesenden zusätzliche und detailliertere Direkt-Auskünfte. Fotos: Victor Kälin

Eine salomonische Lösung

Kann man die SBB zum Bau eines Pumpspeicherkraftwerks drängen? Im Konzessionsvertrag einigte man sich auf eine Entwicklungsklausel.

BEZIRKSKANZLEI EINSIEDELN

Im März 2021 reichten die vier Schwyzer Nationalräte eine Interpellation ein, in welcher sie eine bessere Ausnutzung der Wasserkraft des Sihlsees forderten. Der Bundesrat hielt fest, dass er nicht in die unternehmerische Freiheit der SBB eingreife. Nationalrat Alois Gmür wiederholte darauf die Forderung nach einem Ausbau des Etzelwerks.

Die SBB verpflichten ...

Die Konzedenten haben dieses politische Anliegen nicht ignoriert. Sie haben mit den SBB in der Konzession eine sogenannte Entwicklungsklausel vereinbart, welche vorsieht, dass die Konzedenten die SBB während der 80-jährigen Konzessionsdauer dreimal und in Abständen von mindestens 15 Jahren verpflichten können, Massnahmen zur Steigerung der Energieproduktion zu prüfen und darüber umfassend Bericht zu erstatten, wenn dadurch Vorteile für die Stromversorgung des öffentlichen Verkehrs zu erwarten sind und die ökonomischen und regulatorischen Bedingungen für solche Massnahmen günstig erscheinen.

Die Konzedenten können ihrerseits auf eigene Kosten Massnahmen zur Steigerung der Energieproduktion prüfen, wenn sie dadurch Vorteile für die Stromversorgung erwarten.

Es besteht kein Auftrag

Der Bund hat den SBB per 1. Januar 2021 die Systemführerschaft für den Bahnstrom und damit eine wichtige öffentliche Aufgabe übertragen. Hingegen verfügen die SBB zurzeit über keinen darüber hinausgehenden Auftrag zur Stromversorgung der Schweiz.

Die Konzedenten, die SBB und Fachpersonen weisen wiederholt darauf hin, dass sich der mitten im Siedlungsgebiet liegende Sihlsee mit den bestehenden Einschränkungen, zum Beispiel der Mindeststaukote im Sommer, für einen Ausbau der Energieproduktion viel weniger gut eignet als andere Staueisen.

SERVICESPALTE

Klosterkirche Einsiedeln

Samstag, 11. Juni
17.30 Uhr, Pfarrei Gottesdienst.

Sonntag, 12. Juni
9.30 Uhr, Erstkommunionfeier der Pfarrei.

Jugendkirche Einsiedeln

Sonntag, 12. Juni
10 Uhr, Pfarrei Gottesdienst. **Jahrzeit** für Elisabeth Ochsner-Stocker, Alterszentrum Gerbe, früher Etzelstr. 8; für Otto Zehnder-Bisig, Altersheim Langrüti, früher Rappenmöösli. 1.

Evangelisch-ref. Kirchengemeinde

Freitag, 10. Juni
18 Uhr, Minigolfanlage Klosterplatz, **Jugendgruppe UNITY**: «Welcome for the New Members, Crazy Golf and Best Picnic!» Mit Anmeldung: Edwin Egeter, unity@ref-einsiedeln.ch.

Sonntag, 12. Juni
10 Uhr, Kirche, **Gottesdienst**, Pfrn. Réka Jaeggi.
11 Uhr, Kirchengemeindesaal, **Chilekafi**.

Montag, 13. Juni
17.30 Uhr, Zentrum Waldstatt, **Einsiedeln mitenand**: Begegnungsabend aktuelle Durchführung. Infos auf www.einsiedeln-mitenand.ch.

Dienstag, 14. Juni
18.30 Uhr, Kirchengemeindesaal und Kirche, **Schritte in die Stille**: Duft Qi Gong und Meditation.

Mittwoch, 15. Juni
16 Uhr, Kirchengemeindehaus, **Kleiderabgabe an ukrainische Flüchtlinge**, 16–18.30 Uhr
19 Uhr, Kirche, **Friedensgebet**: Wir kommen zusammen um zu beten.

Ärztlicher Notfalldienst

Region Einsiedeln, Ybrig, Rothenthurm.
0840 41 41 41. Über die Nummer 0840 41 41 41 ist rund um die Uhr und während 7 Tagen die Woche ein Notfallarzt der regionalen Ärzteschaft erreichbar.

Notfallstation Spital Einsiedeln

ist an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr geöffnet. Auch nachts ist immer ein Dienstarzt vor Ort. Spitalstrasse 28, 8840 Einsiedeln. Tel.: 055 418 52 00.

Der zahnärztliche Notfalldienst

besteht über das Wochenende zu folgenden Zeiten: Samstag/Sonntag je von 9–10 sowie 17–18 Uhr. Tel. 0840 840 810 erteilt Auskunft über die diensthabende Praxis.

Notfalldienst der Tierärzte

Nutztiere: Nutztierpraxis am Etzel, Kobiloden 57, 8840 Einsiedeln, Telefon 055 412 74 55, 24 Std. an 365 Tagen.
Kleintiere: Ausserhalb der Öffnungszeiten erfahren Sie bei Ihrem Hausarzt telefonisch wer Notfalldienst hat.
Gross- und Kleintierpraxis: Dr. N. Hess, Rothenthurm, Tel. 079 208 73 01

Spitex

Region Einsiedeln Ybrig Alpthal
Gesundheitszentrum, Spitalstrasse 30, 1. Stock, 055 418 28 78
Bürozeiten: Mo–Fr, 8–11.30 und 13.30–17 Uhr.

Anmeldungen: Pflege – hauswirtschaftliche Dienste – Mahlzeitendienst – Fusspflege – Hilfsmitteldepot – Besuchsdienst und Begleitdienst. Vermittlung von Pro Senectute und Pro Infirmis.

Familien- und schulergänzende Kinderbetreuung in Einsiedeln

Durch den Verein für Jugend- und Familienberatung, Einsiedeln (www.vjfb.ch)
Kontakt: Carmen Hanke (Kita-Leitung)
Telefon 055 412 17 18
info@chinderhus-einsiedeln.ch

Chinderhus Einsiedeln

www.chinderhus-einsiedeln.ch
Mythenstrasse 28, 8840 Einsiedeln

Kinderkrippe für Kinder ab 3 Monaten bis zum Kindergartenentritt

Chinderhort Einsiedeln

www.chinderhort-einsiedeln.ch
Fuchsenstrasse 3, 8840 Einsiedeln

Schulgänzende Betreuung für Kindergarten- und Schulkinder

– **Mittagstisch** 11.30–13.30 Uhr
– **Randzeitenbetreuung** 15–18.30 Uhr oder
– **Halbtage** mit Mittagessen
– **Schulferienbetreuung** ganztags

Tagesfamilien Einsiedeln–Ybrig

(www.vjfb.ch)
individuelle Kinderbetreuung in Tagesfamilien nach individuellen Bedürfnissen
Kontakt: tagesfamilien-ey@vjfb.ch

Kindertagesstätte in Unterberg

Kinderkrippe ab 3 Monate bis zum Kindergartenentritt
www.kita-ybrig.ch
Waagtalstrasse 9d, 8842 Unterberg
Kontakt Barbara Ochsner (KiTa-Leitung)
055 414 32 40, info@kita-ybrig.ch

Krebsliga Zentralschweiz

Regionale Beratungsstelle für Betroffene, Angehörige und Informationssuchende.

Individuelle Termine und Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung.
Tel. 055 442 89 70, Oberdorfstrasse 41, 8853 Lachen

frauen.beratung.schwyz

Information und Beratung für Frauen.
Bahnhofstr. 8, 6410 Goldau. Schindelleistr. 1, 8808 Pfäffikon. 041 855 66 44, beratung@frauenberatung-schwyz.ch, www.frauenberatung-schwyz.ch

Alimenteninkasso und -bevorschussung

Regionaler Sozial- und Beratungsdienst Einsiedeln, Oberberg, Unterberg, Alpthal und Rothenthurm. Ausgleichskasse Schwyz, Rubiswilstrasse 8, 6431 Schwyz, Telefon 041 819 04 25, info@aksz.ch

Beratung für Jugendliche und Erwachsene

Regionaler Sozial- und Beratungsdienst Einsiedeln, Oberberg, Unterberg, Alpthal und Rothenthurm im «Haus Raben», Schwanenstrasse 42.
Sprechstunden nach Vereinbarung: 055 418 42 11

Budgetberatung im Kt. Schwyz

Elisabeth Suter, Sodweg 4b,
6438 Ibach, 041 811 29 15

Schlichtungsbehörde Mietwesen Bezirk Einsiedeln

Sekretariat: Oliver Reuter, Rathaus, Hauptstrasse 78, Postfach 161, 8840 Einsiedeln, Tel. 055 418 41 23

SRK – Schweizerisches Rotes Kreuz – Kanton Schwyz

Entlastungsdienst, Demenzbetreuung, Fahrdienst, Notrufsystem: Telefon 055 533 05 35.

Kinderbetreuung zu Hause:

Die schnelle Hilfe für Notsituationen
Hotline 0848 33 33 33

Pro Senectute

Beratungsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Sprechstunde in Einsiedeln: Montag, 13.30 bis 16.30 Uhr, nach Terminvereinbarung, im Gesundheitszentrum Einsiedeln, Spitalstrasse 30, neben Spitexzentrum, 1. Stock. 055 442 65 55 (Büro Lachen SZ)

Besuchs- und Begleitdienst Einsiedeln

Telefonische Auskunft bei:
Alexandra Letz/Vermittlerin BeE
Telefon 077 478 42 11
jederzeit (Telefonbeantworter).

Freipraktizierende Hebammen

Bei Fragen rund um Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett
Sabina Bischoff, Tel. 055 422 24 18
Doris Glur, Tel. 055 412 86 80
Daniela Guerlin, Tel. 055 422 38 10

Stillberatung

Telefonischer Beratungsdienst für werdende und stillende Mütter:
Tel. 055 412 44 42 (Christiane Husi)

Stillberatung La Leche League

www.lalecheleague.ch
Telefonische Beratung und Stilltreffen

Begleitung Sterbender

Verein WABE
Region Einsiedeln Ybrig Alpthal
Kontaktstelle: WABE, von 10–17 Uhr.
Telefon 077 430 64 59

Kantonale Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung

Paracelsuspark 3 (Einsiedlerhof), 8840 Einsiedeln, persönliche Beratung nach Vereinbarung, wenn gewünscht auch als Online-Beratung. Tel. 041 819 51 85, einsiedeln.biz@sz.ch, www.sz.ch/biz.

«AA» und «Al-anon»

Anonyme Alkoholiker und Angehörige von Alkoholikern; telefonische Auskunft über Tel. 044 241 30 30

Beratungsstelle für psychische Probleme, Alkohol- und Drogenprobleme

Sozialpsychiatrischer Dienst, Spitalstrasse 30, Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung: 055 451 27 17

Pro Infirmis

Beratungsstelle Uri/Schwyz, Bahnhofplatz 19, 6440 Brunnen. Sprechstunden in Brunnen und Pfäffikon nach telefonischer Vereinbarung 058 775 23 23

Fachstelle für Paar- und Familienberatung

Oberdorfstrasse 2, 8808 Pfäffikon
Tel. 055 410 46 44

Parkinson Schweiz

Selbsthilfegruppe Schwyz: Treffen jeden letzten Freitag im Monat um 14.30 Uhr, Altersheim Gerbe, Einsiedeln.
Anners Eter, Telefon 041 755 23 17, 079 696 44 66

Alzheimer Uri/Schwyz

Beratungsstelle Einsiedeln, Ybrig, Auserschwyz, Telefon 079 212 58 91, während Bürozeiten.

Informationsstelle für Altersfragen

Informationsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen.
Bezirk Einsiedeln, Schwanenstr. 42, Einsiedeln, 055 418 42 26